



CONGÉLATEUR

Guide d'utilisation

VALAR265A+BVT

Sommaire

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL	2
Instructions de sécurité	2
Recommandations	3
Installation et allumage de l'appareil	4
Avant d'allumer l'appareil	5
LES DIVERSES FONCTIONS ET POSSIBILITES	6
Réglage du thermostat	6
Panneau d'affichage	7
AGENCEMENT DES DENREES DANS L'APPAREIL	8
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	9
Dégivrage du compartiment du congélateur :	10
TRANSPORT ET DEPLACEMENT	11
Changement du sens d'ouverture de la porte	11
AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE	11
LES PARTIES DE L'APPAREIL ET LES COMPARTIMENTS	13

SECTION 1. AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Instructions de sécurité

- Si le modèle contient le R600a, voir plaque signalétique qui se trouve sous le réfrigérant (l'isobutane du dispositif de refroidissement), un gaz naturel très écologique mais aussi combustible. Vous devez être prudent lors du transport et de l'installation du dispositif pour vous assurer qu'aucun des composants du circuit de refroidissement n'est endommagé. En cas de dommage, évitez les flammes nues ou les sources d'allumage, ventilez la chambre dans laquelle le dispositif se trouve pendant quelques minutes.

Avertissement: Ne bloquez pas les ouvertures situées dans l'appareil ou dans la structure.

- N'utilisez pas des instruments mécaniques ou autres voies artificielles pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'utilisez pas des appareils électriques dans le réfrigérateur ou dans le compartiment congélateur de l'appareil.
- Si cet appareil sert à remplacer un vieux réfrigérateur, retirez-le ou détruisez les fermetures avant de vous débarrasser de l'appareil. Ceci permet d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.
- Les vieux réfrigérateurs et congélateurs contiennent des gaz isolants et réfrigérants qui doivent être éliminés convenablement. Veuillez contacter les autorités locales de votre région pour obtenir des renseignements concernant la mise au rebut et les endroits appropriés. Veuillez vous assurer que le tuyau d'alimentation de votre unité frigorifique n'est pas endommagé avant que le service d'élimination de déchet ne le récupère.

Remarque importante:



Important ! Avant de mettre votre appareil en route, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement. Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil.

A la réception de l'appareil, vérifiez qu'il ne soit pas endommagé et que les pièces et accessoires soient en parfait état.

N'utilisez pas un appareil endommagé. En cas de doute, vérifiez auprès de votre vendeur.

Informations relatives à la conformité

- Ce produit est conforme aux normes européennes de sécurité en vigueur relatives aux appareils électriques.



Les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès du revendeur où vous avez acheté ce produit pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

Recommandations

Avertissement : N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens artificiels pour accélérer le processus de décongélation. N'utilisez pas d'appareils électriques dans l'espace de stockage des aliments de l'appareil. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation de l'appareil. N'endommagez pas le circuit de liquide réfrigérant du réfrigérateur.

- Maintenez les orifices de ventilation de l'appareil dégagés. N'abîmez pas le circuit réfrigérant du réfrigérateur.



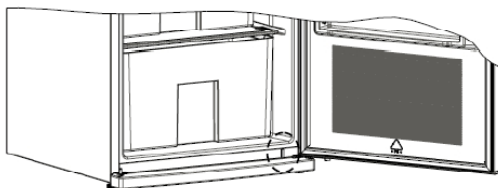
- N'utilisez pas d'adaptateurs ou de shunts qui pourraient provoquer une surchauffe ou un incendie. Ne branchez pas de câbles d'alimentation vieux ou abîmés. Ne tordez pas et ne pliez pas les câbles.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent JAMAIS s'asseoir sur les clayettes ou s'accrocher à la porte.



- N'utilisez pas des objets métalliques tranchants pour retirer la glace sur le compartiment congélateur ; ceci pourrait perforer le circuit de réfrigération et provoquer des dommages irréversibles. Utilisez le racloir plastique fourni. Ne branchez pas la prise d'alimentation électrique avec des mains mouillées.



- Ne placez pas de conteneurs (bouteilles en verre ou boîtes en fer-blanc) de liquide dans la partie congélateur, en particulier des liquides gazeux, car ceux-ci peuvent provoquer l'explosion du conteneur pendant la congélation.
- Ne touchez pas les surfaces réfrigérantes, en particulier avec des mains mouillées, afin d'éviter le risque d'être brûlé ou blessé. Ne mangez pas de la glace qui vient juste d'être sortie du congélateur.
- Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son prestataire de service, ou encore par un professionnel agréé.
- **Lorsque la porte du réfrigérateur est fermée, un vide s'installe. Patientez environ 1 minute avant de la rouvrir.**
- Cette application est optionnelle pour une ouverture facile de la porte. Avec cette application, une petite condensation peut se produire autour de cette zone et vous pourrez l'enlever.



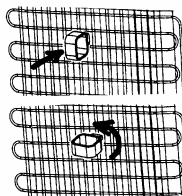
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un agent de maintenance ou une personne dûment qualifiée.

Installation et allumage de l'appareil



Avertissement ! Cet appareil doit être branché à une borne de mise à la terre. Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé dessous, dans quel cas ce dernier serait endommagé.

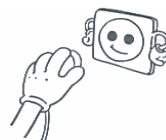
- Avant de le mettre sous tension, vérifiez que le voltage du système électrique de votre maison corresponde à celui figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour fonctionner avec le courant secteur de 220-240 V et 50 Hz. Vous pouvez recevoir de l'aide du service pour installer et brancher votre appareil.
- Si les prises ne correspondent pas, remplacez la prise murale par une prise adaptée (minimum 16 A). Insérez la fiche dans une prise dotée d'une connexion de terre efficace. Si la prise ne comporte pas de contact de terre ou la fiche ne correspond pas, nous vous conseillons d'appeler un électricien agréé pour vous assister.
- La fiche devrait être accessible après le positionnement de l'appareil.
- Le fabricant n'est pas responsable du non respect de la connexion de terre telle que décrite dans ce livret.
- Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil. Votre réfrigérateur ne doit pas s'utiliser en plein air et être exposé à la pluie.
- Placez le réfrigérateur à l'écart de toutes sources de chaleur et dans un endroit bien ventilé. Le réfrigérateur doit être à une distance d'au moins 50 cm des radiateurs, poêles à gaz et à charbon, 5 cm des radiateurs électriques. Laissez un écart d'au moins 15 cm au-dessus de l'appareil.
- Placez les butées murales en plastique sur le condensateur situé à l'arrière du réfrigérateur afin d'éviter qu'il ne repose sur le mur et ainsi garantir de bonnes performances.
- Ne posez aucun objet lourd ou plusieurs objets sur l'appareil.
- Dans le cas où le réfrigérateur est installé près d'un autre réfrigérateur ou d'un congélateur, prévoyez une distance d'au moins 2 cm pour éviter la condensation.
- L'appareil doit être posé soigneusement sur une surface plane. Sur des surfaces inclinées, utilisez les deux pieds avant afin de rétablir l'équilibre.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil et l'intérieur des accessoires avec une solution d'eau et de savon liquide et l'intérieur de l'appareil à l'eau tiède additionnée de bicarbonate de sodium. Une fois séchés, remettez en place les accessoires.



- L'utilisation du présent appareil n'est pas destinée aux personnes (y compris les enfants) ne disposant pas de toutes leurs facultés physiques, sensorielles, mentales, ou encore ne jouissant pas d'une certaine expérience et de connaissances appropriées, à moins d'avoir été sous un éventuel contrôle, ou d'avoir reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil auprès d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent se faire aider pour s'assurer qu'ils ne s'en servent pas pour jouer.
- Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son prestataire de service, ou encore par un professionnel agréé.

Avant d'allumer l'appareil

- Afin d'assurer un bon fonctionnement de l'appareil, patientez 3 heures avant de l'activer.
- Lors de la mise en marche initiale, il peut se dégager une odeur. Celle-ci disparaîtra lorsque l'appareil aura commencé à se refroidir.



SECTION 2. LES DIVERSES FONCTIONS ET POSSIBILITES

Réglage du thermostat

THERMOSTAT DU CONGELATEUR

(Dans certains modèles)



COMMANDE DU CONGELATEUR

La température intérieure des compartiments est réglée automatiquement par le thermostat du congélateur. Afin d'obtenir des températures plus basses, tourner le bouton à partir de la position "1" vers la position "6".

Réglage du thermostat du congélateur :

0 : Cette position indique que le thermostat est désactivé et qu'aucun refroidissement n'a lieu.

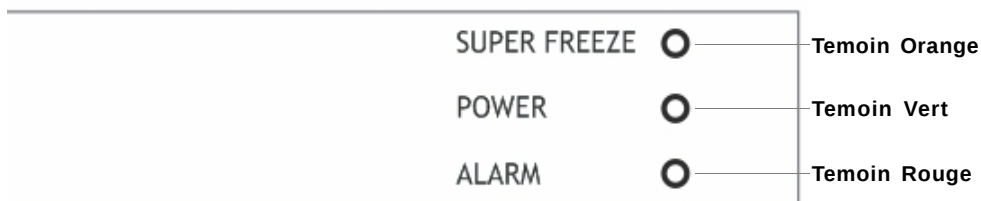
1 – 2 : Pour la conservation des aliments dans le compartiment congélateur pour une durée courte, vous pouvez placer le bouton entre la position minimum et intermédiaire.

3 – 4 – 5 : Pour la conservation des aliments dans le compartiment congélateur pour une durée longue, placez le bouton sur la position intermédiaire.

SF : "SUPER FREEZING" (super congélation) Pour congeler des denrées fraîches. L'appareil fonctionnera plus longtemps. Ainsi, après avoir obtenu la température froide, vous devez ramener le bouton sur sa position précédente.

Remarque; la température ambiante, la température des aliments à congeler et la fréquence d'ouverture de la porte affectent la température dans le compartiment de congélation. Si nécessaire, modifiez le réglage de la température.

Panneau d'affichage *(Dans certains modèles)*



TEMOIN ORANGE: Lorsque le mode “super congélation” est activé (l’Interrupteur super est sur la position SF), le témoin orange s’allume.

TEMOIN VERT: Lorsque l’appareil est branché à l’alimentation électrique, le témoin vert du panneau d’affichage s’allumera de façon automatique.

TEMOIN ROUGE: Lorsque le compartiment congélateur n’est pas encore assez froid, le témoin rouge s’allume. Réglez le thermostat sur SF (super congélation) jusqu’à ce que le témoin rouge s’éteigne. Après avoir obtenu la température correcte, vous devez ramener le bouton sur sa position précédente. Vérifiez les denrées surgelées. Si les aliments sont décongelés, pensez à les consommer rapidement.

Allumage de l’appareil

Une fois que l’appareil a été branché à l’alimentation électrique, assurez-vous que le témoin ROUGE s’allume. Puis, placez le bouton du thermostat sur la position SF (super congélation) jusqu’à ce que le témoin rouge s’éteigne (Notez que pour obtenir la meilleure température interne, l’indicateur du thermostat du congélateur doit être situé entre 2 et 4).

- **Lors de la première mise en marche, il faut faire fonctionner l’appareil pendant 24 heures pour qu’il atteigne une température correcte et qu’il commence une réfrigération convenable.**
- **Pendant cette période, évitez d’ouvrir fréquemment la porte et d’y mettre trop de denrées.**
- **Si l’on éteint l’appareil ou le met hors tension, ne le remettez pas en marche ou sous tension pendant au moins 5 minutes afin de ne pas endommager le compresseur.**

SECTION 3. AGENCEMENT DES DENREES DANS L'APPAREIL

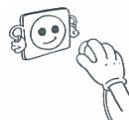
- Le congélateur est utilisé pour la conservation à long terme des aliments surgelés ou congelés, et pour fabriquer des glaçons.
- Ne placez pas d'aliments frais ou chauds près des aliments congelés. Ils pourraient les décongeler.
- Lorsque vous congelez des aliments frais (viande, poisson et préparations), divisez-les en portions utilisables en une fois.
- **Charge maximum;** si vous souhaitez placer de grandes quantités de nourriture et utiliser la contenance nette maximum, vous pouvez retirer les tiroirs (en dehors de celui du fond). Vous pouvez ainsi stocker les éléments en vrac sur les étagères.
- **Pour stocker les aliments congelés;** suivez toujours les instructions indiquées sur les emballages des aliments congelés et si aucune information n'est fournie, ne conservez pas les aliments plus de 3 mois après la date d'achat.
- **Lorsque vous achetez des aliments surgelés** vérifiez qu'ils ont été congelés à des températures adéquates et que l'emballage est intact.
- Les aliments congelés doivent être transportés dans des emballages appropriés pour maintenir la qualité de la nourriture et doivent être replacés au congélateur le plus tôt possible.
- Si l'emballage d'un aliment congelé semble être humide et anormalement gonflé, il est probable qu'il a été stocké auparavant à une température non adéquate et que le contenu en a été altéré.
- **La durée de conservation des aliments congelés** dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type d'aliment et de la durée de transport du magasin jusqu'à la maison. Respectez toujours les instructions d'utilisation figurant sur le conditionnement et ne dépassez jamais la durée de stockage indiquée.
- **Lorsque vous congelez les aliments;** la quantité maximale d'aliment frais (en kg) qui peut être congelée en 24 heures est indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Pour que la performance optimale de l'appareil atteigne la capacité de congélation maximale, tournez le bouton du thermostat à la position SF (Super Congélation) 24 heures avant l'introduction des aliments frais dans le congélateur. Généralement, si vous activez la fonction de super congélation pendant 24 h cela est suffisant pour placer des aliments frais dans le congélateur. Après 24 h, désactivez cette fonction.
- **Attention;** afin d'économiser de l'énergie, lorsque vous congelez de petites quantités d'aliments, vous pouvez désactiver la fonction Super Congélation.

Pour les modèles 390 :

- S'il se produit une coupure d'alimentation ou un dysfonctionnement, n'ouvrez pas la porte. Ceci aidera à maintenir la température à l'intérieur du congélateur, garantissant que les aliments sont conservés durant environ 16 heures à une température ambiante de 25°C, et environ 14 heures à 32°C. Ne re-congelez pas un aliment en train de décongeler ou qui a déjà été décongelé. Ces aliments doivent être cuisinés et consommés.

SECTION 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.



- Ne nettoyez pas l'appareil en y versant l'eau.



- Les compartiments réfrigérateur et congélateur doivent être nettoyés régulièrement à l'aide d'une solution à base de bicarbonate de soude et d'eau tiède.



- Nettoyez les accessoires séparément à l'eau et au savon. Ne les lavez pas au lave-vaisselle.



- N'utilisez pas des produits abrasifs, ni des détergents. Après lavage, rincez à l'eau claire et séchez avec soin. Une fois les opérations de nettoyage terminées, rebranchez la prise de l'appareil avec des mains sèches.

- Le condensateur doit être nettoyé (arrière de l'appareil) à l'aide d'un balai au moins une fois par an, afin d'améliorer les performances de l'appareil et de réaliser des économies d'énergie.



Veillez à ce que l'eau n'entre pas en contact avec les connexions électriques de la commande de température ou l'éclairage intérieur. Inspectez le joint de porte de temps en temps.

Dégivrage du compartiment du congélateur :

AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais d'outils en métal pointu, sauf si recommandé par le fabricant, pour cette opération car ceci peut endommager le circuit de réfrigération.

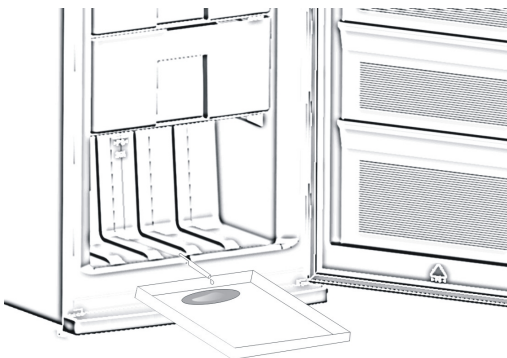
Au bout d'un certain temps, du givre se forme dans certaines parties du compartiment du congélateur. Le givre accumulé dans le compartiment du congélateur doit être enlevé périodiquement (en utilisant la raclette en plastique si disponible).

Un dégivrage complet devient nécessaire lorsque le givre dépassé 3 à 5 mm pour maintenir l'efficacité du congélateur.

- Une journée avant de dégivrer, réglez le cadran du thermostat sur la position «SF» pour complètement congeler les aliments.
- Durant le dégivrage, les aliments congelés doivent être enveloppés dans plusieurs couches de papier et conservés dans un endroit frais. La hausse inévitable de température raccourcira leur durée de stockage. N'oubliez pas de consommer ces aliments dans un délai relativement bref.
- Réglez le bouton du thermostat en position «0» et débranchez l'appareil.
- Laissez la porte ouverte pour accélérer le dégivrage. Retirez l'eau de dégivrage du compartiment.

Cet appareil est équipé d'un système d'évacuation spécial.

1. Retirez tous les tiroirs du congélateur.
2. Placez une bassine au sol pour collecter l'eau de dégivrage.
3. Prenez le tuyau d'évacuation dans le sac de documentation, et placez le dans la canalure sur la face avant du plancher de l'appareil.



4. S'il reste de l'eau sur le plancher du congélateur, vous pouvez l'enlever en utilisant une éponge.
- Nettoyez à la main l'intérieur avec de l'eau tiède et un peu de détergent.
N'utilisez jamais de produit abrasif ni d'agent de nettoyage agressif.
 - Séchez l'intérieur de l'unité, branchez l'alimentation, et réglez le bouton de thermostat sur la position « SF ». Au bout de 24 heures, remplacez le thermostat sur la position voulue.

SECTION 5. TRANSPORT ET DEPLACEMENT

Transport et déplacement

- Vous pouvez conserver le carton et les polystyrènes d'origine.
- Si vous devez transporter l'appareil, attachez-le avec un tissu large ou une corde solide. Les consignes indiquées sur le carton d'emballage doivent être appliquées lors du transport.
- Avant de transporter ou de déplacer l'appareil, tous les accessoires amovibles (clayettes, bac à légumes,...) doivent être enlevés ou fixés avec de l'adhésif pour éviter qu'ils ne bougent.



Changement du sens d'ouverture de la porte (Dans certains modèles)

Si vous devez modifier le sens d'ouverture de la porte, veuillez consulter votre service après vente.

SECTION 6. AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Le problème à l'origine d'un dysfonctionnement de votre appareil peut être mineur. Pour économiser du temps et de l'argent, procédez aux vérifications ci-dessous.

Veillez à ce que l'eau n'entre pas en contact avec les connexions électriques de la commande de température ou l'éclairage intérieur. Inspectez le joint de porte de temps en temps.

Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas

Vérifiez :

- Il n'y a pas d'alimentation, (le témoin vert est éteint)
- Le disjoncteur de votre habitation est enclenché,
- Le thermostat est placé sur « 0 »,
- La prise n'est pas adaptée. Pour ce vérifier ce point, branchez un autre appareil qui fonctionne sur la même prise.

Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas de manière optimale, (l'éclairage rouge est allumé)

Vérifiez :

- que le réfrigérateur n'est pas surchargé,
- que le thermostat n'est pas positionné sur « 1 » (si c'est le cas, réglez le thermostat sur une position adéquate),
- que les portes sont bien fermées,

- que le condensateur n'est pas couvert de poussière,
- que l'espace laissé derrière et sur les côtés du l'appareil est suffisant.

Votre appareil est bruyant :

Le gaz de refroidissement qui circule dans le circuit de réfrigération peut parfois émettre un petit bruit (son bouillonnant), même lorsque le compresseur ne fonctionne pas. C'est tout à fait normal. Si vous entendez un bruit différent, vérifiez :

- que l'appareil est bien installé sur une surface plane,
- que rien ne touche l'arrière.
- que le contenu de l'appareil ne vibre pas.

Recommandations

- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période (par exemple pendant les vacances d'été) débranchez-le ou placez le thermostat sur la position "0", nettoyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.
- Pour arrêter complètement l'appareil, débranchez-le de la prise murale (pour nettoyer et lorsque vous laissez les portes ouvertes).

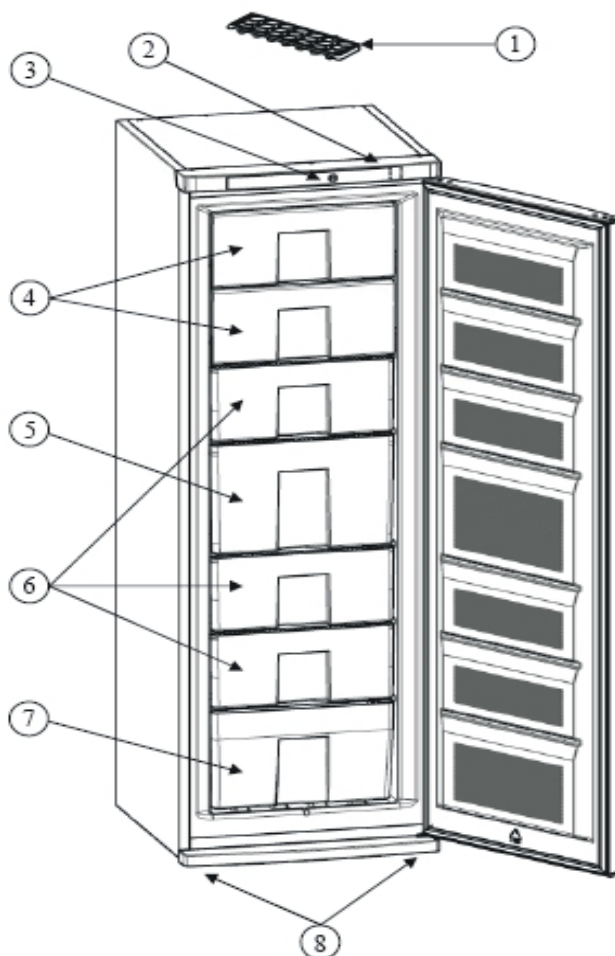
Si votre congélateur ne refroidit pas suffisamment ;

- Votre congélateur a été conçu de manière à fonctionner dans la plage de température ambiante dans les normes conformément à la classe du climat mentionnée dans l'étiquette de l'information. Le fonctionnement de l'appareil dans des environnements ayant des valeurs de température non conformes à celles spécifiées n'est pas recommandé pour une réfrigération efficace.

Classe Climatique	Température ambiante (°C)
T	Entre 16 et 43
ST	Entre 16 et 38
N	Entre 16 et 32
SN	Entre 10 et 32

SECTION 7.

LES PARTIES DE L'APPAREIL ET LES COMPARTIMENTS



Cette présentation ne sert que de renseignement sur les parties de l'appareil, Celles-ci pourraient varier en fonction du modèle de l'appareil.

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. BAC À GLAÇONS | 5. GRAND TIROIR DU CONGELATEUR |
| 2. PANNEAU D'AFFICHAGE | 6. TIROIRS DU CONGELATEUR |
| 3. MOLETTE DU THERMOSTAT DU CONGELATEUR | 7. TIROIR INFÉRIEUR DU CONGELATEUR |
| 4. DEFLECTEURS DU CONGELATEUR | 8. PIEDS DE NIVELLEMENT |

